

## CANZONE XVI

*(Ben mi credea passar mie tempo omài)*

Je comptais bien passer désormais mon temps comme je l'avais passé pendant ces dernières années, sans autre souci, sans nouvelles préoccupations. Mais depuis que je n'obtiens plus de ma Donna l'accueil habituel, tu vois comment je me conduis, Amour, toi qui m'inspires les ruses dont je me sers. Et je ne sais même pas si je m'en indigne moi qui, à mon âge, ne songe, grâce à toi, qu'à dérober un de ces beaux et charmants regards sans lesquels je ne pourrais vivre tant ma douleur est grande. Passe encore d'avoir été dans ma jeunesse ce que je suis maintenant, car ces folies sont moins honteuses chez un jeune homme!

Les yeux pleins de douceur où je puisais la vie, furent à l'origine pour moi si bienveillants dans leur divine et profonde beauté, que j'étais comme un homme vivant non de ses propres ressources, mais grâce à quelque mystérieux secours étranger. (J'en ai été privé), et pourtant je n'avais rien fait de mal. Et maintenant, bien que j'en souffre, je suis devenu indiscret et